

- n. 6550 18 ottobre 2011  
Rinnovo del Consiglio di amministrazione dell'Azienda cantonale dei rifiuti (ACR)
- n. 6551 19 ottobre 2011  
Richiesta di un credito di 1 760 000 franchi per la progettazione di un Centro comune di condotta e la ratifica della Convenzione che regola i rapporti tra Cantone e Confederazione per la realizzazione del progetto
- n. 6552 26 ottobre 2011  
Preventivo 2012
- n. 6553 26 ottobre 2011  
Misure straordinarie a sostegno dell'occupazione e delle imprese
- n. 6554 26 ottobre 2011  
Approvazione del progetto e del preventivo per la costruzione della stalla con annesso caseificio dei signori Nello e Moreno Croce nel Comune di Blenio, Sezione di Campo Blenio in località «Néit», e stanziamento del relativo contributo di fr. 846 000.–
- n. 6555 26 ottobre 2011  
Rapporto del Consiglio di Stato sulla mozione 30 maggio 2011 presentata da Angelo Paparelli «Castello di Trevano - Fontana di Nettuno»
- n. 6556 26 ottobre 2011  
Richiesta di stanziamento di un credito di fr. 450 000.– quale partecipazione finanziaria del Cantone alla ricapitalizzazione della Lugano Airport SA e di un credito di fr. 45 000.– per l'abbattimento del 90% della quota di partecipazione residua iscritta nel bilancio dello Stato
- n. 6557 26 ottobre 2011  
Strategia interdipartimentale per l'inserimento professionale di disoccupati in assistenza e riallocazione del credito residuo del Programma Oro BNS
- I testi stampati possono essere richiesti all'Ufficio della di legislazione e delle pari opportunità, Residenza governativa, 6501 Bellinzona (tel. n. 091 814 30 10) o scaricati da Internet: [www.ti.ch](http://www.ti.ch) (Parlamento - Ricerca messaggi governativi e atti parlamentari).

---

## **Verbale di accertamento dei risultati della votazione del 23 ottobre 2011 per l'elezione di otto deputati al Consiglio nazionale per il Cantone Ticino**

### **Il Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone Ticino**

sedente quale Ufficio di accertamento giusta l'articolo 53 della legge del 7 ottobre 1998 sull'esercizio dei diritti politici proclama i seguenti risultati della votazione del 23 ottobre 2011 per l'elezione di otto deputati al Consiglio nazionale per il periodo 2011-2015:

iscritti in catalogo	212'103
votanti	115'173
schede valide	112'070
schede bianche	1'166
schede nulle	1'937

**A. Schede di partito**

Lista n. 1	MontagnaViva	1'241
Lista n. 2	Partito comunista	1'041
Lista n. 3	Unione democratica di centro	9'669
Lista n. 4	Partito liberale radicale ticinese	25'168
Lista n. 5	Svizzera Italiana	158
Lista n. 6	Rafforzare le famiglie	228
Lista n. 7	Partito popolare democratico + Generazione giovani	20'102
Lista n. 8	Lega dei Ticinesi	18'262
Lista n. 9	Verdi liberali democratici della Svizzera italiana	925
Lista n. 10	Partito socialista	17'346
Lista n. 11	I Verdi del Ticino	5'969
Schede senza intestazione		<u>11'961</u>
<b>Totale delle schede valide</b>		<b>112'070</b>

**B. Voti di partito**

Lista n. 1	MontagnaViva	15'490
Lista n. 2	Partito comunista	10'560
Lista n. 3	Unione democratica di centro	83'919
Lista n. 4	Partito liberale radicale ticinese	214'814
Lista n. 5	Svizzera Italiana	2'227
Lista n. 6	Rafforzare le famiglie	2'437
Lista n. 7	Partito popolare democratico + Generazione giovani	172'574
Lista n. 8	Lega dei Ticinesi	151'647
Lista n. 9	Verdi liberali democratici della Svizzera italiana	9'098
Lista n. 10	Partito socialista	143'517
Lista n. 11	I Verdi del Ticino	<u>58'278</u>
<b>Totale dei voti di partito validi</b>		<b>864'561</b>
Numero dei voti in bianco		31'999

**C. Ripartizione dei seggi****Prima ripartizione**

Il quoziente per la ripartizione dei seggi è calcolato dividendo il numero dei voti di partito validi di tutte le liste per il numero dei mandati da assegnare, aumentato di uno; il numero intero immediatamente superiore al quoziente ottenuto è quello determinante per la ripartizione:

$$864'561 : 9(8 + 1) = 96'063$$

Lista / Gruppo di liste congiunte	Voti di partito	Quoziente	Seggi
MontagnaViva	15'490	: 96'063 = 0,1612	<b>0</b>
Partito comunista / Partito socialista	154'077	: 96'063 = 1,6039	<b>1</b>
Unione democratica di centro / Lega dei Ticinesi	235'566	: 96'063 = 2,4522	<b>2</b>
Partito liberale radicale ticinese	214'814	: 96'063 = 2,2362	<b>2</b>
Svizzera Italiana	2'227	: 96'063 = 0,0232	<b>0</b>
Rafforzare le famiglie	2'437	: 96'063 = 0,0254	<b>0</b>

Lista / Gruppo di liste congiunte	Voti di partito	Quoziente	Seggi
Partito popolare democratico + Generazione giovani	172'574	: 96'063 = 1,7965	<b>1</b>
Verdi liberali democratici della Svizzera italiana	9'098	: 96'063 = 0,0947	<b>0</b>
I Verdi del Ticino	58'278	: 96'063 = 0,6067	<b>0</b>
<b>Totale dei seggi attribuiti nella prima ripartizione</b>			<b>6</b>

Poiché nella prima ripartizione sono stati attribuiti sei seggi, occorre effettuare due ulteriori ripartizioni per l'attribuzione degli altri due mandati, dividendo il numero di voti di ciascuna lista per il numero dei mandati che le sono già stati assegnati, aumentato di uno:

### Seconda ripartizione

Lista / Gruppo di liste congiunte	Voti di partito	Quoziente	Seggi
MontagnaViva	15'490	: 1 (0 + 1) = 15'490,00	<b>0</b>
Partito comunista / Partito socialista	154'077	: 2 (1 + 1) = 77'038,50	<b>0</b>
Unione democratica di centro / Lega dei Ticinesi	235'566	: 3 (2 + 1) = 78'522,00	<b>0</b>
Partito liberale radicale ticinese	214'814	: 3 (2 + 1) = 71'604,66	<b>0</b>
Svizzera Italiana	2'227	: 1 (0 + 1) = 2'227,00	<b>0</b>
Rafforzare le famiglie	2'437	: 1 (0 + 1) = 2'437,00	<b>0</b>
Partito popolare democratico + Generazione giovani	172'574	: 2 (1 + 1) = 86'287,00	<b>1</b>
Verdi liberali democratici della Svizzera italiana	9'098	: 1 (0 + 1) = 9'098,00	<b>0</b>
I Verdi del Ticino	58'278	: 1 (0 + 1) = 58'278,00	<b>0</b>

### Terza ripartizione

Lista / Gruppo di liste congiunte	Voti di partito	Quoziente	Seggi
MontagnaViva	15'490	: 1 (0 + 1) = 15'490,00	<b>0</b>
Partito comunista / Partito socialista	154'077	: 2 (1 + 1) = 77'038,50	<b>0</b>
Unione democratica di centro / Lega dei Ticinesi	235'566	: 3 (2 + 1) = 78'522,00	<b>1</b>
Partito liberale radicale ticinese	214'814	: 3 (2 + 1) = 71'604,66	<b>0</b>
Svizzera Italiana	2'227	: 1 (0 + 1) = 2'227,00	<b>0</b>
Rafforzare le famiglie	2'437	: 1 (0 + 1) = 2'437,00	<b>0</b>
Partito popolare democratico + Generazione giovani	172'574	: 3 (2 + 1) = 57'524,66	<b>0</b>
Verdi liberali democratici della Svizzera italiana	9'098	: 1 (0 + 1) = 9'098,00	<b>0</b>
I Verdi del Ticino	58'278	: 1 (0 + 1) = 58'278,00	<b>0</b>

### D. Ripartizione dei seggi tra le liste congiunte

Il quoziente per la ripartizione dei seggi tra le liste congiunte è calcolato dividendo il numero dei voti di partito validi delle liste congiunte per il numero dei mandati

attribuiti al gruppo di liste congiunte, aumentato di uno; il numero intero immediatamente superiore al quoziente ottenuto è quello determinante per la ripartizione:

**a. Lista n. 2: Partito comunista**

**Lista n. 10: Partito socialista**

Totale dei voti di partito del gruppo di liste congiunte: 154'077

$$154'077 : 2 (1 + 1) = 77'039$$

Lista	Voti di partito	Quoziente	Seggi
Partito comunista	10'560	: 77'039 = 0,1371	<b>0</b>
Partito socialista	143'517	: 77'039 = 1,8629	<b>1</b>

**b. Lista n. 3: Unione democratica di centro**

**Lista n. 8: Lega dei Ticinesi**

Totale dei voti di partito del gruppo di liste congiunte: 235'566

$$235'566 : 4 (3 + 1) = 58'892$$

Lista	Voti di partito	Quoziente	Seggi
Unione democratica di centro	83'919	: 58'892 = 1,4250	<b>1</b>
Lega dei Ticinesi	151'647	: 58'892 = 2,5750	<b>2</b>

**E. Ripartizione definitiva dei seggi**

Lista n. 1	Montagna Viva	<b>0</b>
Lista n. 2	Partito comunista	<b>0</b>
Lista n. 3	Unione democratica di centro	<b>1</b>
Lista n. 4	Partito liberale radicale ticinese	<b>2</b>
Lista n. 5	Svizzera Italiana	<b>0</b>
Lista n. 6	Rafforzare le famiglie	<b>0</b>
Lista n. 7	Partito popolare democratico + Generazione giovani	<b>2</b>
Lista n. 8	Lega dei Ticinesi	<b>2</b>
Lista n. 9	Verdi liberali democratici della Svizzera italiana	<b>0</b>
Lista n. 10	Partito socialista	<b>1</b>
Lista n. 11	I Verdi del Ticino	<b>0</b>

**Totale dei seggi attribuiti** **8**

**F. Voti ottenuti dai candidati**

L'ordine di successione dei candidati, determinato in base al numero di voti personali ottenuti e al sorteggio ordinato dal Consiglio di Stato, è il seguente:

**Lista n. 1: Montagna Viva**

Mattei Germano	5'337
Arigoni Sergio	1'876
Fogliani Alda	1'675
Pelli Antonio	1'591
Garbani Marcantini Ilario	1'520
Suffragi di complemento	3'491

**Lista n. 2: Partito comunista**

Ay Massimiliano	1'988
Crivelli Sonya	1'500
Cavalli Gianfranco	1'264
Tagliaferri Mattia	1'145
Pabst Sebastian	1'123
Lucchini Alessandro	1'046
Della Fontana Aris	1'037
Bomio-Confaglia Giorgio	933
Suffragi di complemento	524

**Lista n. 3: Unione democratica di centro**

Rusconi Pierre	(eletto) 18'230
Chiesa Marco	12'205
Pinoja Gabriele	8'727
Mellini Eros Nicola	7'858
Filippini Lara	7'670
Martinelli Gianni	7'222
Del Don Orlando	7'033
Paltenghi Luca	6'350
Suffragi di complemento	8'624

**Lista n. 4: Partito liberale radicale ticinese**

Cassis Ignazio	(eletto) 32'988
Pelli Fulvio	(eletto) 28'825
Merlini Giovanni	28'767
Cattaneo Rocco	26'802
Pini Nicola	19'498
Calastri Riccardo	18'762
Verda Emanuele	16'103
Polli Maristella	11'919
Suffragi di complemento	31'150

**Lista n. 5: Svizzera Italiana**

Noi-Togni Nicoletta	1'083
Pacciorini Milena	430
Suffragi di complemento	714

**Lista n. 6: Rafforzare le famiglie**

Kurt Patrick	1'169
Suffragi di complemento	1'268

**Lista n. 7: Partito popolare democratico + Generazione giovani**

Regazzi Fabio	(eletto) 27'144
Duca Widmer Monica	(eletta) 23'979
Romano Marco	23'979
Bacchetta-Cattori Fabio	19'472
Peduzzi Paolo	15'871

---

Ghisla Simone	15'378
Fonio Giorgio	13'922
Vitalini Ivan	11'427
Suffragi di complemento	21'402

**Lista n. 8: Lega dei Ticinesi**

Quadri Lorenzo	(eletto) 33'653
Pantani Roberta	(eletta) 17'057
Sanvido Paolo	15'574
Badasci Fabio	14'445
Guerra Michele	14'284
Caverzasio Daniele	13'939
Minoretta Silvana	13'016
Balli Omar	12'616
Suffragi di complemento	17'063

**Lista n. 9: Verdi liberali democratici della Svizzera italiana**

Nussbaumer Werner	2'743
Rossi Tuto	1'535
Walther Maria	932
Tozzo Gaetano	853
Suffragi di complemento	3'035

**Lista n. 10: Partito socialista**

Carobbio Guscetti Marina	(eletta) 30'651
Ghisletta Raoul	19'323
Stojanovic Nenad	16'889
Lepori Carlo	15'729
Gehring Amato Françoise	12'989
La Mantia Lechleitner Gina	12'077
Contarini Filippo	12'025
Maranesi Denise	11'505
Suffragi di complemento	12'329

**Lista n. 11: I Verdi del Ticino**

Gysin Greta	19'220
Zanini Claudio	6'100
Zanchi Pierluigi	5'694
Bacchetta Elena	5'588
Comandini Samuele	4'501
Cappellini Claudia	4'426
Bizzozero Matteo	4'395
Bottinelli Jessica	4'388
Suffragi di complemento	3'966

**G. Candidati eletti**

Quadri Lorenzo	33'653
Cassis Ignazio	32'988

---

Carobbio Guscetti Marina	30'651
Pelli Fulvio	28'825
Regazzi Fabio	27'144
Duca Widmer Monica	23'979
Rusconi Pierre	18'230
Pantani Roberta	17'057

#### **H. Rimedi di diritto**

I ricorsi sull'elezione devono essere presentati, mediante invio raccomandato, al Consiglio di Stato nel termine di tre giorni dalla scoperta del motivo di impugnazione, ma al più tardi entro il terzo giorno dopo la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale (articolo 77 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici).

Bellinzona, 27 ottobre 2011

Per il Consiglio di Stato  
quale Ufficio cantonale di accertamento:  
La Presidente: **L. Sadis**  
Il Cancelliere: **G. Gianella**

---

## **Verbale di accertamento dei risultati della votazione del 23 ottobre 2011 per l'elezione di due deputati al Consiglio degli Stati per il Cantone Ticino**

### **Il Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone Ticino**

sedente quale Ufficio di accertamento giusta l'articolo 53 della legge del 7 ottobre 1998 sull'esercizio dei diritti politici proclama i seguenti risultati della votazione del 23 ottobre 2011 per l'elezione di due deputati al Consiglio degli Stati per il periodo 2011-2015:

iscritti in catalogo	213'696
votanti	114'817
schede valide	111'663
schede bianche	2'475
schede nulle	679
maggioranza assoluta	55'832

#### **Voti ottenuti dai candidati:**

Abate Fabio, PLR	38'438
Lombardi Filippo, PPD + GG	45'270
Morisoli Sergio, LEGA TI-UDC-Indipendenti	34'235
Zucchetti Domenico, Vicinanza	2'496
Cavalli Francesco "Franco", PS	35'735
Mattei Germano, MontagnaViva	9'048

**Totale** **165'222**

preso atto dei risultati,

richiamati gli articoli 48, 50, 88, 105, 106 e 164 della legge del 7 ottobre 1998 sull'esercizio dei diritti politici,

---

**decreta:**

1. Sono dichiarati accertati i risultati della votazione del 23 ottobre 2011 per l'elezione dei due deputati al Consiglio degli Stati per il quadriennio 2011-2015.
2. La maggioranza assoluta non è stata raggiunta da nessun candidato; di conseguenza, le operazioni di voto saranno ripetute domenica 20 novembre 2011 con il sistema della maggioranza relativa (turno di ballottaggio).
3. Al turno di ballottaggio sono ammessi i candidati che hanno ottenuto un numero di voti superiore al 5% delle schede valide, ovvero almeno 5'583 voti; sono pertanto ammessi al turno di ballottaggio i seguenti candidati:

Abate Fabio  
Lombardi Filippo  
Morisoli Sergio  
Cavalli Francesco «Franco»  
Mattei Germano

I proponenti delle candidature o il rappresentante a ciò espressamente autorizzato possono ritirare la candidatura e il candidato può rinunciare alla candidatura, depositando la dichiarazione scritta di ritiro o di rinuncia alla Cancelleria dello Stato entro le ore 18.00 di lunedì 31 ottobre 2011.

4. I ricorsi contro l'elezione devono essere presentati al Gran Consiglio nel termine di quindici giorni dalla presente pubblicazione nel Foglio ufficiale (articolo 164 capoverso 1 della legge del 7 ottobre 1998 sull'esercizio dei diritti politici).

Bellinzona, 27 ottobre 2011

Per il Consiglio di Stato  
quale Ufficio cantonale di accertamento:  
La Presidente: **L. Sadis**  
Il Cancelliere: **G. Gianella**

---

*Per motivi di protezione dei dati alcuni annunci del Foglio ufficiale non sono pubblicati nella versione elettronica, ma solo nella versione cartacea*